



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

# IMBIZO

*Sisoke siragela  
iSewula Afrika phambili*

**IsiNdebele**





UMengameli u-Jacob Zuma wethula iKulumo yakhe yobujamo beNarha (i-SoNA) ngePalamende, eKapa, ngeLesine, mhlana ali-12 kuMhlolanja 2015.

**“Umnyaka wee-2015 mNyaka womTlolo weKululeko nokuSebenzisana ngoBunye ngomNqopho wokuThuthukisa iKululeko yomNotho. Kumnyaka wegadango elingezelelwoko ekwakheni iSewula Afrika ebumbeneko, yentando yenengi, enganabandulululo ngokobutjhaba nangokobulili nephumelelako. Kumnyaka wokuzinikela kwethu kabutjha ekuruthulen imirabhu yobuhlanga nakho koke ukungabekezelani ngelizweni lekhethu. Kumnyaka wokutjala khu-dlwana ituthuko ngekusasa lethu ngokufundisa abentwana bethu nelutjha ngamagugu anothileko welizwe lekhethu.”**

**-UMengameli u-Jacob Zuma, iKulumo yobujamo beNarha, mhlana ali-12 kuMhlolanja wee-2015.**

UMengameli wethule ihlelo lamaphuzu alithoba elizokuphemba ukukhula komnotho kuvulwe nemisebenzi. Wona-ke ku-:

1. Rarulula isitjhijilo segezi.
2. Vuselela zokulima nethungelelwano lemikhqizo elinywako.
3. Thuthukisa inzuzzo ngobunini bomnotho wethu wezenjiwa.
4. Phunyeleliwa okuphakemeko komThethomgommo weQhinga lokuSebenza kwamaBubulo.
5. Khuthaza amakhampani wangeqadi bona atjale emnothweni.
6. Kwehlisa izinga lokurarana kwabasebenzi nabasemsebenzini.
7. Tjhaphulula ikghono lamaBhizini amaNcani, aPhakathi namaKhulu (ama-SMME), amabhizini wehlanganisela, amabhizini wemalokitjhini newemakhaya.
8. Vuselewla kombuso nokuthuthukisa indima yamakhampani wombuso, umthangalasisekelo weThekhnoloji yeLwazithintano (i-ICT) namkha ukusatjalalisa kwe-inthanethi, amanzi, ukwakhiwa kweendlwana zamanzi nomthangalasisekelo weenthuthi kunye ne-
9. *Operation Phakisa* ekunqotjhwe ngayo ukukhulisa umnotho welwandle neminye imikhakha.

## **IMISEBENZI**

Iziko leemBalobalo zeSewula Afrika lakhupha iimbalobalo zokuqatjhwa zekota yokugcina yomnyaka wee-2014. Umbiko lo utjengisa bona kunabantu abaziingidi ezili-15,3 abasebenzako ngeSewula Afrika. Imisebenzi ikhule ngee-203 000.



Ukutjala kwethu ekuqatjhweni kwelutjha nakho kuveza imiphumela emihle. Iskimu somThelo sokuBonelela abaQatjhi esahlonywa nyakenye singotjhisi kulutjha naso sikhamba kuhle khulu. Abaqatjhi abazii-29 000 sebakhombele amabhiliyon ama-R2 bawakhombelela ilutjha elizii-270 000.

Bekube gadesi urhulumende uvule amathuba wemisebenzi engaphezu kwee-850 000 ngeqothelo lemisebenzi ezisingidi ezisithandathu eminyakeni emihlanu. Urhulumende uzimisele ukufikelela iqothelo laminyaka yoke lemisebenzi esigidi.

Amahlelo wokutjhejwa kwebhoduluko afana newokuSebenza ngeeNzibi, ukuSebenza emaTsheni, ukuSebenza ngamaNzi nokuSebenza ngomLilo avule amathuba wemisebenzi engaphezu kwee-30 000 begodu kunqotjhwe ukuvulwa imisebenzi engaphezu kwee-60 000 emnyakeni weemali ozako.

## IGEZI

Urhulumende wenza koke okusemandlenakhe ukuqalana nekinga yokuthayela kwegezi ngelizweni.

Urhulumende utlame iqhinga elifaka ipengu yesikhathjhana, yesikhathi esiphakathi neyesikhathi eside.

Iqhinga lesikhathjhana nelesikhathi esiphakathi lifaka hlangana uku:-

- thuthukisa ukulungiswa kweemphehligezi zakwa-Eskom
- qiniswa kwekgphono lokuphehlwa kwegezi
- lawula isidingo segezi.

Iqhinga lesikhathi eside lifaka hlangana ukupheleliswa kweqhinga lethu elikhulu lokufumaneka kwegezi isikhathi eside. Kuzokunzinzwisa iimali zakwa-Eskom ngomnqopho wokusiza izikweli ukulawula ubujamo

bagadesi. Urhulumende uzakufeza ukuzibopehela kwakhe ku-Eskom ngemali elinganiselwa kumabhiliyon ama-R23 emnyakeni weemali ozako.

“IsiQhema sokuLuka amaQhinga” esitlanywe yiKhabinethi ngoNobayeni sisebenzisana nebakwa-Eskom ngokuzimisela imini nobusuku ngomnqopho wokunzinza ihlelo lokunkelwa kwegezi nokulawula ukucima ngomnqopho wokunconcosela igezi.

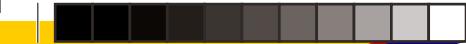
## EZINYE IINDLELA ZOKUJAMISELE-LA UKUPHEHLWA KWEGEZI

Ngonobangela wokudura kwedizili, i-Eskom iyalelwé ukulisa idizili isebezinseni irhasi nabaphékako, bafuthumeza ngekumbeni nakezinye iindingo.

Ukwakhiwa kweemphehligezi ezintathu ezitja iKusile, i-Medupi ne-Ingula, kuzakungezelela amamegawathi azii-10 000 wekgphono lesiphehligezi selizwe.

Bekube gadesi, urhulumende selakhiqize amamegawathi azii-4 000 athengwe kubaKhiqizi beGezi abaziJame-leko, abasebenzisa imithombo yegezi ebuyeletelekako. Ukuhlunga okwenziwe kathathu kwehlandla lokuthoma





kuvulelwa ukuzikhengisa ngokuthengwa kwegezi ebuyelelekako kudosa ngaphezulu kwamabhiliyon ali-R140 kubatjaliimali bangeqadi.

Sekunyenwe inani lamamegawathi azii-3 900 wegezi ebuyelelekako, kanti kunamaphrojekthi ama-32 anamakghono wamamegawathi ayi-1 500 aphelileko begodu afakelwa kusiphehligezi. I-Eskom ngokwayo iqeda ukwakha iPlasi yamaPhiko woMmoya wokuPhehla iGezi i-Sere ephehla igezi esele inikele ngamamegawathi ali-100 kusiphehligezi.

Urhulumende wathoma ukuthenga ngoNobayeni wee-2014 amamegawathi azii-2 400 aphehlwe ngamalahle, athengwe kubaPhehligezi abaziJameleko. Ukuthengwa kwamamegawathi azii-2 400 wokuphehlwa kwerhasi kuzakuthoma kukotara yokuthoma yomnyaka weemali omutjha.

Kuzakuthengwa amamegawathi azii-2 600 wegezi ephehlwe ngamanzi emazweni weHlangano yokuThuthukisa imiPhakathi ese-Afrika engeSewula.

## **IMITHOMBO EVANGIWEKO YEGEZI**

Mayelana nehlelo elikhulu lesikhathi eside lokufumana igezi, sizakufuna irhasi, iphethrolyamu, inyukliya, igezi yemanzini nezinye iindlela njengengcenye yokufumana igezi.

Urhulumende utjheja indlela yokuthenga amamegawathi azii-9 600 wehlelo lenyukliya njengokuphasiswa kwalo mTlamo weenSetjenziswa oHlangeneko womnyaka wee-2010 ukuya kewee-2030. Urhulumende utlikite iimVumelwano zaboRhulumende wabamba neefundobandulo zemikhango. Amazwe la yi-United States of America, i-South Korea, i-Russia, i-France ne-China atjengisa iintjhukumiso zavo ngenyukliya.

Woke amazwe la azakunikelwa ithuba elifanako nelisetjhatjhalazini lokuphalisana lapho kuzakukhethwa khona umsebenzisani namkha abasebenzisani bokusiza ngehlelo lokwakhiwa kwehlelo lenyukliya. Iqothelo likarhulumende kuhlanganisa iyunidi yokuthoma negridi kungakafiki umnyaka wee-2023, okuzakuba sikhathi sengcenye yeentetjhi zakwa-Eskom ukuphelelwa sikhathi sokusebenza ngunobangela wokuluphala kwazo.

Mayelana negezi ephehlwa ngamanzi, itjhebiswano ne-Democratic Republic of Congo nge-Phrojekthi ye-*Grand Inga* lizakuphehla amamegawathi wegezi yamanzi ehlwengileko engaphezulu kwamamegawathi azii-48 000. ISewula Afrika izakuzuza amamegawathi angaphezulu kwee-15 000.

## **ISEKELO KIBOMASIPALA**





Urhulumende ukhuphe imali yokufakela igezi kibomasipala abalandelako emnyakeni weemali wee-2015/16:

- UMasipala wesiYingi i-Amathole, uMasipala wesiYingi i-Alfred Nzo, uMasipala wesiYingi i-O.R. Tambo noMasipala Weendawo zemaKhaya i-Lukhanji osePumalanga Kapa noMasipala wesiYingi Umzinyathi oKwaZulu-Natala.
- Kusese namakhaya aziingidi ezi-3,4 ngelizweni anganagezi.

## **UKUBUYEKEZWA KWEMITHETHO YOKWABIWA KWENARHA**

Sekufakwe amatleyimu wokubuyiselwa inarha angaphezulu kwee-36 000 ngelizweni zombelele selokhu urhulumende avula ithuba lesibili lokufaka amatleyimu wokubuyiselwa inarha ngomnyaka wee-2014. Isikhathi sokuvala ukwamukela amatleyimu wokubuyiselwa inarha ngumnyaka wee-2019.

Urhulumende utjhejisisa nekghonakalo yetlhatlha lomthethomgomo wokwabelana ngokulingana (i-50/50) otjhukumisa bona abantu abahlala nabasebenza emaplasini babe namalungelo abawatlhogako. Amabubulo ama-50 azakukhonjwa njengamabubulo wephprojekthi yokulingeleta. Mayelana nemithetho yethu etjhukunyiswe ngobutjha, ubunini benarha buzakuphelela kumahekthara azii-12 000.

Amaphandle awazukuvunyelwa ukuba banini benarha ngeSewula Afrika kodwana bazakuvunyelwa ukuqatja inarha isikhathi eside.

UmThethomlingwa wokuLawulwa kweNarha uzakwethulwa ngePalamende umnyaka lo. NgokweHlelo lokuBuyekezwa kwemiThetho yeNarha, amahekthara wenarha angaphezulu kwee-90 000 abelwe abalimi abasahasako, abahlali bemaplasini nabasebenzi bemaplasini.

Umsebenzi wokutlama i-Ofisi yoMlinganisinarha Zombelele uyaraga. I-ofisi le itlanywe ukuya ngokomThetho wokuHlo iNarha womnyaka wee-2014. Nasele umthetho lo uphunyeleliwi uzakukhandela ukuthembela ekambisweni yokuThenga nokuThengiselana inarha lokha inarha leyo nayithengwa mbuso.

## **ZOKULIMA**

Zokulima ziyindlela yokukhula komnotho nokufumaneka kokugoma okwaneleko. Urhulumende usebenzisana namakhampani wangeqadi ukuthuthukisa umThethomgomo wezokuSebenza kwezokuLima, ozakwenza bona inarha engasetjenziswako emahekthara asigidi sinye ikhiqize ngokuzeleko eminyakeni emithathu ezako.

Urhulumende uzakukhuthaza ukuhlonywa kwamaphaga wezokulima namkha amakoporasi neenqhemu kibomasipala beeyingi abatlhaga khulu abama-27 ukutjhugulula umnotho weendawo zemakhaya.

Imali emabhiliyonu ama-R2 ihlelelwwe umzamosisungulo we-agri park. Urhulumende uzakungezelela imi-khiqizo yezokuLima ethunyelwa emazweni wangaphandle kwemikhawulo eselokhu ikhula kumamakethethe amatjha we-Afrika newe-China. Isibonelo, kutlikitlwwe iimvumelwano zokuthumela e-China amahabhlula nomumbu ezikhiqizwe eSewula Afrika.





Ukuthunyelwa kwamahabhula wodwa kulinganiselwa bona kuzakungenisa iingidi ezima-R500 ngemalitjintjiswano yangaphetjheya eminyakeni emithathu ezako.

## ABALIMI ABASAKHASAKO NABANINI BENARHA ENCANI

KuMasipala wesiYingi se-Vhembe e-Musina, uRhulumende wesiFunda seLimpopo usekele iBhizinisi yeHlanganisela i-Nwanedi inabalimi abama-300 abatjala imirorho yokuthengiswa kumahekthara angaphezudlwana kwe-1 300. IBhizinisi yeHlanganisela le seyivule imisebenzi engaphezulu kwee-2 500 ngombana ukutjalwa kwemirorho kumsebenzi otlhoga izandla khulu.

## UKUKHIQIZA

ISkimu sokuTjala emkhqiqizweni weenKoloyi sivulele ukutjalwa kweemali makhamphani wangeqadi ukufikela kumabhiliyon ama-R24, 5 kwathunyelwa iinkoloyi neengcenyana emazweni wangaphandle okwenze imali emabhiliyon ali-R103 ngomnyaka wee-2013.

ISewula Afrika yakhe iziko lokukhiqiza iinkoloyi lezinga eliphambili enarhakazini ye-Afrika begodu izithumela emazweni angaphezu kwe-152. Ibubulo lemikhqizo yesikhumba nelamanyathelo nalo likhule lafikelela ekukhiqizeni amanyathelo aziingidi ezima-60 kanti imikhqizo ethunyelwa phetjheya ingezeleleke nge-18% ekuyinto esize khulu bona ibubulweli linzinze.

Urhulumende uqinisekise bona uzakufaka imali engaphezulu kwamabhiliyon ama-R2,8 kumakhampani womkhakha lo ngeHlelo lokuQinisa iPhaliswano lemiKhqiqizo. Abakhqizi nabo baqinisekise ngamabhiliyon angaphezulu kwe-R12,4 ekutjaleni iimali kumakhampani wangeqadi.



## ZEEMAYINI

Ukuphunyelelisa kwamahlelo athile ngaphasi kwesiVumelwano seTihattha leBubulo leeMayini eliziPhilisako kulethe ukuthula nokuzimisela emkhakheni weemayini, omgogodla womnotho wethu.

AmaForamu aLwiana nobuLelesi eeMayini ahlonywe eemfundeni ezilandelako; eThlagwini Tjingalanga, eLimpopo, eFreyistata, eMpumalanga neGauteng. Urhulumende uzakuphumelelisa iimvumelwano ezitlikitiwe neenhangano zamaBhizinisi nezabaSebenzi, kufaka hlangana ukutjhejwa kwesiLinganiso somRholo seliZwelope.

## UKUVUSELWA KWAMADOROBHA AZONJELEZWE ZIIMAYINI

Imali emabhiliyon ama-R2,1 ibekelwe ngeqadi ukuvuselela amadorobha azonjelezwe ziimayini kanti amabhiliyon ama-R290 aphasiselwe ukuthuthukisa iindawo zemithathlana eMpumalanga, eThagwini Tjingalanga, e-Gauteng, eThagwini Kapa, eLimpopo neFreyistata.

lindawo zemithathlana ezili-133 ziyahlolisisa bona zithuthukiswe ngeHlelo lokuSekela iTuthuko yeliZwelope. lindawo zemithathlana engakahleki ezima-32 ziyathuthukiswa begodu amaphrekthi ama-87 wezindlu ayaphunyelelisa emadorobheni azonjelezwe ziimayini akhonjwe njengalawo azakutjhejwa qangi.





Urhulumende, umkhakha weemayini neHlangano yeemBhangya zeSewula Afrika batlikile iKontraka yokuziNikela ngokuthuthukisa iindawo zokuhlalisa abantu ezinzinzileko.

Urhulumende uragela phambili ngokunikelala isekelo letuthuko yezehlakuhle emiphakathini yeemayini. Elinye isekelo lifaka hlangana ilemuko lebutterhiniki mayelana namaQhinga aHlangeneko weTuthuko noku-thuthukiswa kweenKoro zomNotho eziKhethekileko.

Amadoroba azonjelezwe ziimayini ayasiswa ngokuphumelelisa iqhinga likamasipala lokuletha izenzelwa "IokuBuyela emiRajini". Urhulumende ubuyekeza ukuthotjelwa kweTjhatha yeeMayini mayelana namaqothelo womnyaka wee-2014.

Urhulumende uhlanganise iinhlahlubo zomthelela kubhoduluko, amalungelo wokwenza iimbawo zokufumana amanzi nokuvula iiimayini ngokubeka isikhathi esimalanga ama-300 bona kukhutjhwe iimvumo lezi.

Urhulumende uzakuhloma iziko lemnyango ngemnyango elineenSetjenziswa Zoke elizokutjheja iinghonghoyilo zabatjalimali neenkinga zabo.

## ITJHEBISWANO KEZABASEBENZI

UmNyango wezabaSebenzi uzakubuyekeza iimvumelwano zemikhakha yemisebenzi yezokuLima, zamahlathi, zamakhampani wezokuphepha wangeqadi neweentolo ezikulu. Kulindelwe ukuqedelelwana komThetho wemiSebenzi yokuQatjha wee-2014 ozakuhloma iziko lombuso lokuqatjha.

Umhethelo lo ulawula ukusebenza kwama-ejensi aqatjhako wangeqadi newemisebenzi yesikhatjhana, uku-vikeli ukuhlukunyeza kwabantu abafuna umsebenzi ibe abayeleti ukukahlunyeza kwamalungelwabo.

Ngaphezelu kwalokho, umThetho wesiKhwama seTjhorensi yabangasaSebenziko womnyaka wee-2001 uzakukhitjelelwa ngomnqopho wokuthuthukisa inzuzo yabazuzi begodu ufake hlangana abasebenzi bombuso ekuphunyelelisweni komThetho lo.

## AMABHIZINISI AMANCANI

URhulumende uzakubekela ngeqadi ama-30% wemihlubo yepahla nemisebenzi ezakuthengwa mBuso kuma-SMME, amabhizinisi wehlanganisela namabhizinisi wemalokitjhini neweendaweni zemakhaya.

## UKUTHUTHUKISWA KWAMABHIZINISI WELUTJHA

Urhulumende uzakuragela phambili nokungezelela amathuba welutjha. I-Ejensi yesiTjhaba yokuThuthukisa iLutjha (i-NYDA) isabalalisele iingidi ezima-R25 emabhizinisini welutjha ama-765 emnyakeni weemali odluleko ngelizweni mazombe.

I-NYDA ihangene neHlangano eThuthukisa amaBubulo (i-IDC) ne-Ejensi eSekela amaBubulo amaNcani ngeeMali zakhele ilutjha isikhwama esinamabiliyon ama-R2,7.

## UMTHANGALASISEKELO

IHlelo lokuThuthukiswa komThangalasisekelo welliZweloke liragela phambili njengendlela eqakathekileko yokuvula imisebenzi nokukhulisa umnotho.

Amanzi asisetjenziswa esiqakatheke khulu ekukhulisweni komnotho nekwenzeni ipilo engcono. Kunamaphrojekthi asatlanywako ekunqotjhwe ngawo ukunikela amanzi emabubulweni nemakhaya ngelizweni mazombe.

Amaphrojekthi amakhulu afaka hlangana iPhrojekthi yaManzi yeMzimvubu ePumalanga Kapa, iDamu leJozini e-Umkhanyakude KwaZulu-Natala namaphrojekthi we-Bushbuckridge eMpumalanga nesiGaba sokuThoma se-Mokolo Crocodile Water Augmentation e-Limpopo.





Kuneragelophambili ekuthuthukisweni kokunikelwa kwamanzi eendaweni ezithintwe kutlhayelela, njengoMasipala wesiYingi i-Makana ePumalanga Kapa, uMasipala wesiYingi i-Ngaka Modiri Molema eThagwiniTjingalanga ne-Giyani ese-Limpopo lapho kwanikelwa ngamanzi ezabelweni ezima-55 ngoSewula wee-2015.

## **UKUSATJALALISWA KWETHUNGELELWANO LOKUTHINTANA**

Umnyaka wee-2015 uzakutshwaya ukusatjalaliswa kwsigaba sokuthoma se-inthanethi ngokwe-Broadband. Urhulumende uzakuhloma ama-ofisi kibomasipala beeyingi ababunane. Abomasipala labo ngabalandelako; i-Dr Kenneth Kaunda oseThagwini Tjingalanga, i-Gert Sibande ese-Mpumalanga, i-O.R. Tambo esePumalanga Kapa, i-Pixley Ka Seme eseThagwini Kapa, iThabo Mofutsanyane eseFreyistata, Umgungundlovu no-Umzinyathi eKwaZulu-Natala, ne-Vhembe ese-Limpopo.

URhulumende uqunte ukukhetha i-Telkom bona ibe yi-ejensi edosa phambili umsebenzi wokusiza ngokusalalisa i-inthanethi ngokwe-Broadband.

## **UKONGIWA KWAMANZI**

URhulumende ukhuthaze boke abantu ngelizweni bona bonge amanzi. Ithosi nethosi liqakathekile. Inarh ilahlekelwa mabhiliyon ali-R7 ngomnyaka ngonobangela wamanzi. UmNyango wezaManzi nokuKhanjiswa kweSila uzakubandula abasebenzi bamakghono wezandla abazii-15 000 abazakulungisa iimpombo ezivuzako eendaweni zangemakhabo.

## **UMTHANGALASISEKELO WEENDLELA**



UmNyango wezokuThutha uzakusebenzia okungasenani amabhiliyon ali-R9 ngesiBonelelo sokuTjhejwa kweeNdlela zeemFundu namkha iHlelo le-Sihamba Sonke namabhiliyon ali-R11 ekulungiseni nekutjhejeni iindlela ezingabhadeliswako.

Kuzakusetjenziswa imali engaphezulu kwamabhiliyon asi-R6 emadorobheni ali-13 ngokuhlela, ukwakha nokusebenzia ithungelelwano leenthuthi emnyakeni lo weemali.





## UMTHANGALASISEKELO WEENKOLO

URhulumende uzakuragela phambili ngokuthuthukisa umthangalasisekelo eenkolweni nemazikweni wefundu ephakemeko bona kube nobujamo obuhle bokufunda nokufundisa.

Ngokusebenzisa umZamosisungulo wokuRhabisa ukwEthulwa kwemiThangalasisekelo yeeNkolo oyincenye yomTlamo womThangalasisekelo weliZweloke, sekwakhwiwe iinkolo ezitja ezima-92 kanti ezili-108 zisakhwiwa.

linkolo ezilinganiselwa kezima-342 zifumene amanzu kwehlandla lokuthoma, kwathi ezima-351 zafumana iindlwana ezinesithunzi kanti ezima-288 zifakelwe igezi. URhulumende ukhombe amacabazi ali-16 lapho kuzokwakhwiwa khona amaKholiji weBandulo lobuThekhnikhali ali-12 nokulungisiswa kwalawo amabili akhona.

Umsebenzi uragela phambili ngokwakhwiwa kwamayunesithi amathathu amatjha, i-Sol Plaatjie eseTlhagwini Kapa, iYunivesithi yeMpumalanga neYunivesithi yezamaPhilo neSayensi i-Sefako Makgatho ese-Gauteng.

## UKUHLALISWA KWABANTU

URhulumende uragela phambili nokunikela ngezindlu ebantwini. Ukuhfela mhlana ama-30 kuKhukhulamungu 2014, besele kunikelwe ngezindlu ezingaphezulu kwee-50 000 ngaphasi kwehlelo lezindlu zokubonelela nezithengenkako. URhulumende uzakunikela ngezindlu ezizii-5 000 kibomakadabona bepi. Urhulumende uzakusebenzela ukuphelisa ukusalela emva kokufumaneka kwamaphepha wobunini bezindlu ukusukela ngaphambi komnyaka we-1994 nangemva kwavo.

### I-OPERATION PHAKISA

URhulumende wahloma amahlelo anikela umdlandla ngomnqopho wokuphumelelisa umTlamo wokuThuthukiswa kweliZweloke. I-Operation Phakisa yindlela enqophe kumiphumela ehlahlutjiweko ekuphumeleliseni nekwenzeni amahlelo. I-Operation Phakisa emnothweni wemalwandle inqophe ukuvula amathuba eenkepeni, zokuthiya, iimila zemanzini, iimayini, i-oli nerhasi, ithekhnoloji yokuphilako nemikhakha yezamavakatjho.

URhulumende uzibophelele ekufakeni amabhiliyonu ali-R9, 2 ekutjaleni iimali emkhiqizweni werhasi ne-oli edoyelweni le-Saldanha njengengenye ye-Operation Phakisa. I-Operation Phakisa ekuKhuphuleni Umzamosisungulo womHlobwo womTholapilo inqophe ukukhuphula ukusebenza kuhle nangefanelo kwemitholapilo.

URhulumende uzakusebenzisa godu i-Operation Phakisa emkhakheni weemayini nokusebenzisana neemayini kobana kube nokuzwana mayelana nenzozo yobunini bemithombo yezenjiwa.



## ZAMAPHILO

Eminyakeni emihlanu edlulileko urhulumende uphumelele ngokubonakalako kezetjhejo lezamaphilo. Umnyaka lo urhulumende uzakuhloma ihlelo elikhulu lokulwisana nobuLwele besiFuba (i-TB), ngokutjheja imikhakha emithathu yabantu, iimbotjhwa emaZikweni wokuVuselelwa kweeMilo, abasebenzi beemayini nemiphakathi yemadorobheni azombeleze iimayini.



Njengendlela yokulwisana nehlekelele yeNgawana yeNtumbantonga neNtumbantonga, kuhlyonywe ikhamphani yombuso yeenhlaha, i-Ketlaphela, begodu izakufaka isandla ekunikelweni kwemitjhoga esigogobalisi seNtumbantonga emNyngweni wezamaPhilo.

## ILANGA LOKUKHUTHAZA IPOLO ENEPILO

Mhlana ali-10 kuMrhayili iSewula Afrika izakutshwaya iLanga lokuKhuthaza iPilo enepilo, umnyanya lo usekelwa yiHlangano yezamaPhilo yePhasi. Ilangeli litjhaisana nelanga lokwethu-lwa esitjhabeni kukaMengameli wangaphambilini uMandela owakhethwa ngokwentando yenengi ngomnyaka we-1994.



## UKULWISANA NOBULELESI NEKOHLAKALO

Kuneragelo phambili elenziweko ekulwisaneni nobulelesi obuqaliswe kibomma nabentwana. IYunithi yokuPhenya imiLandu yeNturhu yeKhaya, yokuVikela abeNtwana nemiLandu yezomSeme yeButho lamaPholisa weSewula Afrika (i-SAPS), iphenye ngepumelelo imilandu bekwakhutjhwa iingwebo zedilikajele ezima-659 kilabo abasolwa ngobulelesi obuqaliswe kibomma nabentwana.

Nanyana silizwe elibuswa yintando yenengi begodu sihlionipha ilungelo lomphakathi lokutjhagala. Kuyakhonjewa nokho bonyana imitjhagalo le yensiwe ngokuhlonipha umthetho, ngokuthula nangokwemileyo yomThethosisekelo.

Amapholisa akghone ukulawula izehlakalo zemitjhagalo yomphakathi ezitlolwe phasi ezizii-13 575, kufakwa hlangana ezinenturhu eziyi-1 907 nezizii-11 668 ebezinoKuthula.

## IKOHLAKALO

IKomidihihanganya yaboNgqongqotjhe elwisana neKohlakalo isaraga nepi yokulwisana nekohllakalo.

URhulumende uhlome amaziko alikhomba wokulwisana nekohllakalo nemithetho eli-17 enqophe ukuphelisa ikohlakalo.

Ekotenii yokuthoma emnyakeni weemali wee-2013/14, abantu abama-52 bafunyanwa banomlandu emilandwini yemali engaphezulu kweengidi ezi-R5.

Abasebenzi bombuso abama-31 bafunyanwa banomlandu kukotara yokuthoma yomnyaka weemali wee-2014/15 begodu kwafunyanwa imvumo yokubamba ipahla ebiza imali eziingidi ezima-R430.

Njengendlela yokukhandela ikohlakalo nokukhuthaza ukusebenza kuhle kombuso, uMengameli uZuma watlikitla umThetho wokuLawulwa nokuPhathwa kwemiSebenzi kaRhulumende okhandela hlangana nokhunye ukuthi abasebenzi bombuso benze umsebenzi wangeqadi keminye imiNyango yomBuso.

## UKUCWIYWA KWABOBHEJANI

IKhabinethi iphasise iindlela eziqinileko zokulwisana nelunya lokucwiya kwabobhejani ngelizweni. Imithetho ifaka amajima aragako ahlanganyelwe namazwe abomakhelwana, amano athuthukileko wobuhloli nokuqinisa ivikeleko lamaphaga neenqiu zeemfunda lapho kunabobhejani khona.

## UKULAWULWA KWEMIKHAWULO NOMAZISI OLIKARADA

Urhulumende uphumelele ekuhlomeni i-Ejensi eLawula imiKhawulo, bona izokulawula ubungeno bekuqiniswe ivikeleko.





Njengendlela yokwenza ngcono ukufumaneka kweencwadi zikamazisi, ukusuka emnyakeni ophezulu izakhamuzi zizakukghona ukwenza isibawo sikaMazisi oliKarada emabhangwa wabo aseduze lokhu kwenzeka ngenca yetjhebiswano elisunguliweko hlangana nomNyango wezangeKhaya namanye amabhanga ngelizweni.

## **UKWAKHA ILIZWE ELITHUTHUKAKO NELIKGHONAKO**

Ku-SoNA yomnyaka wee-2014, uMengameli uZuma wathi bazakuraga nokwenza gcono amaphilo wabantu abakhubazekileko. NgoNobayeni womnyaka wee-2014 iKhabinethi yakhuphela emphakathini umTlamo womThethomgomu wamaLungelo wabaKhubazekileko welizweloke ukwenzelela bona umphakathi uvezemazizo wavo.

### **UKUBUYELA EMIRAJINI**

Urhulumende uhlome ihlelo "lokuBuyela emiRajini" ngomnqopho wokwenza ngcono ukuphathwa kwemisebenzi yombuso ngokuphelisa ukona, ukusebenzisa iimali zombuso ngefanelo, ukuqatjha abasebenzi abanekghono nokuqinisekisa ukwenza izinto ngendlela esetjhatjhalazini nokuziphendulela kibomasipala.

ITIhatlha lokuThuthukiswa kwamaDorobha elamenyezelwa ku-SoNA ngoMgwengweni womnyaka wee-2014 seliphasiswe yiKabinethi.

## **I-AFRIKA ENGCONO NEPHASI ELINGCONO**



Njengendlela yokusiza ekwakhiweni kwe-Afrika engcono, iSewula Afrika iragela phambili nokusekela ukuthula nokuvikeleka nokutjhebisana ngezomnotho kukhonthinenti. IKghono le-Afrika laMsinya lokuTjheja imiRaro (i-ACIRC), iSewula Afrika engenye yamazwe alisekelako nomtlami walo, liyasebenza.



IButho leSewula Afrika lezokuVikela leliZweloke namaPholisa weSewula Afrika bazinikele ekuvikeleni inturhu nokuletha ukuthula kukhonthinenti. ISewula Afrika iragele phambili nokusekela amano wokurarulula imiraro e-Lesotho, Sri Lanka ne-South Sudan, ngesizo leSekela likaMengameli u-Cyril Ramaphosa.

Itjhebiswano lezomnotho nabalingani bethu be-BRICS, i-Brazil, i-Russia, i-India, i-China neSewula Afrika laqiniswa ngokutlikitwa kweemvumelwano ezimbili zaborhulumende emButhanweni wesithandathu we-BRICS owawubanjelwe e-Brazil ngoVelabahlinze 2014.

Lesi gade kusivumelwano ngeBhangya yeTuthuko eTja nesiVumelwano sokuHloma isiKhwama sangeQadi. Amazwe athuthukileko weThagwini azakuhlala abalingani abaqakathekileko kuSewula Afrika lapho ilizwe lizakukghona ukuthuthukisa umthethomgomu walo wangekhaya newangaphandle kwemikhawulo.

ISewula Afrika inetjhebiswano elihle ne-European Union eHlelweni lomThangalasiekelo leSewula Afrika lokuTjala iiMali elilinganiselwa kubhiliyon yi-R1,5 .

Ukuvuselelwa komThetho wokuKhula kwamaThuba we-Afrika ukweqela ngale kukaKhukhulamungu womnyaka wee-2015 nesithembiso sokusekela imizamo yokuletha ukuthula edoswa yi-Afrika phambili ahlangana nemiphumela eqakathekileko yomHlangano wabaRholi be-United States nebe-Afrika ogade ubanjwe e-United States ngomnyaka wee-2014.

Nakutjhejwa umkhakha wamahlangothi amanengi, umnyaka wee-2015 ungewama-70 weHlangano yeBumbano leenTjhaba oletha isidingo sokuqualisisa sokutjhugulula umKhandlu wezokuPhepha weHlangano yeBumbano leenTjhaba namanye amaziko weentjhaba.

## UKUBULUNGA KWEHLANDLA LESIBILI

linkutani zekululeko u-Moses Kotane no-JB Marks bazakubulungwa kwehlandla lesibili ngeSewula Afrika ngoNtaka wee-2015. Sithokoza kuzale izandla zombili kurhulumende nabantu be-Russia ngokutlhogomela amathambo weenkutani zethu iminyakanya.



*“Emnyakeni lo womTlolo weKululeko newoBunye bokuSebenzela iKululeko yezomNotho, sizinkela kabutjha ebunyeni nekusebenzeni ngamandla, ukuqinisekisa ipumelelo eragela phambili elizweni lekhethu elihle.”*

*- uMengameli u-Jacob Zuma, iKulumo yobujamo beNarha, Mhlana ali-12 kuMhlolanja 2015*



## IINOMBORO ZEMITATO YESIZO

URhulumende uneminyango, izenzelwa zomphakathi namahlelo ahlukahlukeneko angaba lisizo ekwenzeni ngcono amaphilo welutjha.

UmNyango wezeFundo ePhakemeke nokuBandula	0800 87 2222
IRherho eliNdawonye lokuFaka iimBawo	0860 35 66 35
I-Ejensi yesiTjhaba yokuThuthukisa iLutjha	0800 52 52 52
I-Ejensi yezokuThuthukiswa kwamaBhizinisi amaNcani	0860 103 703
INomboro yokuKhandela ubuLelesi	08600 10111
UmNyango wezokuHlaliswa kwabaNtu	0800 146 873
ZokuLimuka amaLungelo wobuNikazinarna nokuFuduswa	0800 007 095
Eskom	086 003 7566
IKundla yokuLwa nobuKhohlakali yeNarha	0800 701 701
INgogwana yeNtumbantonga neNtumbantonga	0800 012 322

**INOMBORO  
YEENLILO  
KUMENGAMELI:  
17727**



## ABANQOPHISI BEEMFUNDZA BE-GCIS

ISIFUNDA	UMNQOPHISI	INOMBORO YOMTATO	IPOSOMMOYA
EFreyistata	Nom.Tshenolo Mokeyane	051 448 4504	Tshenolo@gcis.gov.za
KwaZulu-Natala	Kskz. Ndala Mgadi	031 301 6787	Ndala@gcis.gov.za
E-Gauteng	Nom. Peter Gumede	011 834 3560	PeterG@gcis.gov.za
ETlhagwini Kapa	Nom. Marius Nagel	053 832 1378	MariusN@gcis.gov.za
EPumalanga Kapa	Nom. Ndlelantle Pinyana	043 722 4903	Ndlelantle@gcis.gov.za
E-Limpopo	Nom.Thanyani Ravhura	015 291 4689	Thanyani@gcis.gov.za
EMpumalanga	Nom.Tiisetso Ramotse	013 753 2397	Tiisetso@gcis.gov.za
ETlhagwini Tjingalanga	Nom. Mareka Mofokeng	018 381 7071	Mareka@gcis.gov.za
ETjingalanga Kapa	Nom. Louis Botha	021 697 0145	LouisB@gcis.gov.za



# *Sisoke siragela*

## *iSewula aFrika phambili*

